



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



**2020**  
LEONORA VICARIO  
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Diciembre



LA VOZ DE LA  
SIERRA NORTE

De enero a diciembre de 2020 la radiodifusora transmitió en las lenguas **Náhuatl, Totonaco y español.**

La radiodifusora realizó las siguientes temáticas y acciones de comunicación: preservar y fomentar la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afroamericanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura:

1. **Preservar y fomentar la cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres realizaron en lengua y español 828 contenidos para diversos formatos encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afroamericano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente y las manifestaciones culturales.

Entre los programas que transmite la radiodifusora destacan: Tein mochiua (Noticiero Náhuatl), Wan Tu Lay, La palabra antigua. A solicitud del Centro Profesional Indígena de Asesoría Defensa y Traducción, A. C, una serie de cápsulas con temas de reflexión sobre la diversidad que representan los pueblos indígenas y su derecho a ser diferentes. Trabajando para mí Pueblo, Día Internacional de la Lengua Materna. (Programa Especial), Voces de los Pueblos Indígenas, La Hora Nacional, Día Internacional de los Pueblos Indígenas, Día Internacional de la Mujer Rural, Ceremonia del Grito de Independencia y capsulas del Encuentro de Mascareros (PNPI 2018-2024. Objetivo General, Objetivos 6, estrategias 6.1, 6.2, 6.3, Líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).

2. **Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afroamericanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron en lengua y español contenidos radiofónicos relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres; destacando: La Violencia Contra la Mujer, Diálogo con Mujeres Indígenas, No estás sola, Capsulas buena crianza, Entre mujeres tejiendo y bordando saberes, Acuerdo por Igualdad entre hombres y mujeres, De la Mano Construimos Caminos, Red Mira, Programa especial Día Internacional de la Mujer Indígena, de INMUJERES "Por tu seguridad, hazle caso a las señales de tu cuerpo", Acoso sexual (PNPI 2018-2024, Objetivo 7, Estrategias 7.3, 7.4, Líneas de acción 7.3.1. y 7.4.1).

3. **Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación:** Se difundieron contenidos en lengua y español sobre Derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, destacando: Niños con capacidades diferentes, Abuso Sexual Infantil, Súper Justina, Red MIRA, Nuestros pueblos, nuestros derechos, Radio de Derechos Indígenas, Hablando sobre nuestros derechos, Cápsulas de Derechos Indígenas. Se da difusión a la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores "Campaña Global Buen trato a niños y adolescentes con discapacidad" y de la Secretaría de Bienestar "Alas para el cambio" contra la violencia a niñas y mujeres, Viviendo Derechos Sexuales en Comunidad y Abuso Infantil (PNPI 2018-2024. Objetivo 8, Estrategia 8.1 y Línea de acción 8.1.1).



## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Diciembre

4. **Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Programas como Nuestros pueblos, nuestros derechos, además se da difusión a los enlaces nacionales sobre las giras del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vicam y el seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui, Día Internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIPI), Comunicados del INPI con las giras de trabajo del Director General. Las actividades del Consejo Ciudadano se hayan suspendidas por la pandemia del Covid 19, en materia electoral en el presente trimestre se continua con la transmisión de los mensajes ordenados por el INE y difusión de los Derechos Indígenas (PNPI 2018-2024, Objetivo 9, Estrategia 9.4 y Línea de acción 9.4.3).
5. **Educación:** Fueron difundidas acciones de las Casas de la Niñez Indígena a nivel nacional, así como difusión de las Becas Bienestar, se informó de las acciones del INPI sobre los avances del programa Universidades para el Bienestar “Benito Juárez” en Huayacocotla, Veracruz, apoyo a las instituciones educativas para que en ellas se fortalezca el uso de las lenguas y el fomento de los valores culturales, en el diálogo con los pueblos Mazahua, Otomí y población indígena migrante, creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México, Programa de Apoyo a la Educación Indígena en Quintín Aráuz, Centla, Tabasco, 80 mil niñas y niños en edad escolar reciben alimentación y hospedaje en las Casas de la Niñez Indígena, importancia de mantener el sistema de organización comunitaria de rescatar y fortalecer la medicina tradicional, así como de preservar y fortalecer las lenguas indígenas y la cultura dentro del Sistema Educativo Nacional. Se dio cobertura y difusión al Encuentro Nacional México Plurilingüe en coordinación con SEP, INALI y la ENAH, así como el Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo con la Secretaría de Cultura e INALI, apoyo a la Universidad Intercultural del Estado de Puebla en la difusión de su oferta educativa a la población juvenil indígena de la Sierra Norte, se difundieron de CONAFE audiolibros y el programa buena crianza, así como la estrategia educativa del INEA “Aprender en casa” en totonaco y Náhuat y Maestra en casa; Comunidad INEA Radio, Aprendiendo escuchando, Entre Cuentos y poemas, Difusión de las cápsulas: Ciencia o Ficción, Hay Química entre nosotros, La Ciencia que somos y Radiósfera de la UNAM, así como programas informativos relacionados con la pandemia del Covid 19 (PNPI 2018-2024. Objetivos 6 y 8, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3).
6. **Salud:** Se realizó la transmisión de las campañas de La semana de Salud, Compartiendo Esfuerzos, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes, y Prevención del Abuso Sexual Infantil y Prevención del alcoholismo. Como parte de la Estrategia Nacional denominada de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus “SARS-CoV-2, COVID 19” en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo cobertura del SRCI, así se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente y con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México que se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Se difunden comunicados de los Ayuntamientos que se integraron a la labor de sensibilización de la población acerca de las medidas preventiva por el COVID-19 y Cápsulas de UNICEF.



## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

#### Enero - Diciembre

La emisora transmitió las conferencias diarias del Dr. Hugo López Gatell sobre la situación de la pandemia de Covid 19.

Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afromexicana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19) misma que se tradujo y difundió en las lenguas Náhuatl, Totonaco y en español (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).

7. **Bienestar:** Difusión de las Convocatorias de Derechos Culturales y Comunicación, Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. También difusión de boletines como la entrega de recursos para becas “Benito Juárez” y adultos mayores. El INPI informa en Querétaro del fortalecimiento del programa artesanal, además se transmitieron las participaciones del Director General Adelfo Regino Montes en el programa de informes de la Secretaría de Bienestar donde proporcionó información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas y el programa de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca. En este rubro destacan la difusión de los programas y apoyo a dependencias del gobierno estatal y federal y los programas del mismo INPI entre otros, Capsulas del Día Mundial de la alimentación de la FAO. Se dio continuidad a los apoyos de la Secretaría de Bienestar en la difusión de mensajes para los beneficiarios de la sierra (PNPI 2018-2024, Objetivos 2, 2.1, 2.2 y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
8. **Infraestructura:** Destaca la difusión de las siguientes acciones de la institución: Inauguración de la pavimentación a la cabecera de San Antonio Sinicahua, Tlaxiaco, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santos Reyes Yucuná, Huajuapán de León, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI. Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santa María Tepantlali, Mixe, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Programa especial con motivo del Día Internacional de la Lengua Materna, realizada desde la ciudad de México, con la colaboración de locutores bilingües del SRCI; Inauguración de la radiodifusora XHCPBS “La voz de los Chontales” de Nacajuca, Tabasco, por el Presidente de México Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Dialogo con la comunidad del IMSS-Bienestar, del Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, en el Hospital Rural 34 del IMSS-Bienestar en la ciudad de Tlaxiaco, Oaxaca; Ceremonia conmemorativa del natalicio de Don Benito Juárez, García, presidido por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel estatal por el SRCI; Conferencia Programas Bienestar, con la participación del Director General del INPI, Adelfo Regino Montes, transmitido en vivo; Declaración de los Pinos por el Decenio para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas, declarado por la UNESCO, transmitido de forma diferida; Conferencia Programa Bienestar, reconocimiento al SRCI por más de 40 años de servicio de información y comunicación a los pueblos originarios de México, presentado por el Director General del INPI, Adelfo Regino Montes.



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



2020  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020 Informe Enero - Diciembre

Información dada a conocer en los noticieros Aquí Estamos; Voces; Acontecer Informativo; Tein Mochiua (Noticiero Náhuat); Wan tu Lay (Noticiero Totonaco) y Avisos a la Comunidad (PNPI 2018-2024. Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3, Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).

Adicionalmente se realizaron acciones de producción y difusión de 72 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Se dió difusión y transmisión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país.

Además, se dio difusión del Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo.

De enero a diciembre de 2020 la emisora ejerció un presupuesto de \$ 103,306.00